

Voici le vrai remède,  
la boisson indispensable  
à ceux qui souffrent  
de l'**ESTOMAC**  
du foie, de l'intestin.

# POUDRES DE COCK

En vente dans  
toutes les Pharmacies.  
Pour tous renseignements,  
sur le traitement, écrire  
au Laboratoire du Docteur  
de Cock, à Jemmont (Nord).

L'Estomac est l'organe le plus important du corps humain, puisque c'est lui qui est chargé de transformer les aliments en produits assimilables et de les répandre ensuite dans l'organisme pour y apporter la vie. Il est donc indispensable de surveiller très sérieusement l'Estomac, et dans tous les cas de **Gastrites, Dyspepsies, Entérites, Aigreurs, Renvois, Vomissements, Brûlures, Ballonnements, Insomnies, Bâillements** après les repas, de faire d'urgence appel aux Poudres de Cock. L'Efficacité des Poudres de Cock est immédiate; elles assurent de suite une bonne digestion.

Grâce aux Poudres de Cock, on mange avec goût, on digère facilement n'importe quel aliment ! L'appétit revient, la lourdeur, l'oppression après les repas disparaissent; la langue n'est plus chargée, l'haleine plus fétide. Les Poudres de Cock suppriment les cauchemars, les insomnies, les maux de tête dus aux mauvaises digestions. L'Estomac, l'Intestin sont désinfectés. Les gaz, autresfois abondants, les alternatives de diarrhée et les constipation, tout cela disparaît. C'est enfin la santé qui est retrouvée.



### USINES ÉMILE CAMBIER

**CHAISES EN BOIS COURBE**  
Banquettes et Tables  
**POUR CAFÉS**  
BERLAIMONT (France-Nord)

Usines de Meubles et Chaises à ATH (Belgique)

Une INVENTION SENSATIONNELLE !

34 fr.  
36 fr.  
38 fr.

**WISSART** breveté d'invention  
Imperméable, sans couture, ni colage  
Porte semelle en caoutchouc insubmersible

**GARANTIE** toute chaussure défectueuse est remplacée.  
EN VENTE: Magasins de LILLE-NOUVEAU  
Concessionnaire exclusif: 43, rue de Tournai, 43 - LILLE  
Envoi franco contre mandat. Détaillants demandés partout.

### AVIS DE SOCIÉTÉS PUBLICATIONS

TRIBUNAL DE COMMERCE DE ROUBAIX

**DIVORCE**  
Par jugement en date du 13 Juillet 1931, enregistré, rendu par défaut,  
Entre : Madame Marie-Ophélie-Safreda VANDEWATTIN épouse de M. Julien-François GOETHALS, demeurant à Roubaix, les-Adouards (Belgique).  
Et : Monsieur Julien-François GOETHALS, demeurant à Croix, rue Grand-Dubois, 96, « Au Pilgrim d'Argent ».  
Le Tribunal civil de Lille a prononcé le divorce entre les époux sus-nommés au profit de la femme.

**DIVORCE**  
D'un jugement rendu par défaut par le Tribunal civil de première instance de Lille, le vingt-cinq juillet 1931, enregistré.  
Il appert :  
Que le divorce a été prononcé au profit de Madame Bernadette Marie Cordoba BUNITS, épouse de Monsieur BENIT, demeurant à Tournai, rue du Rion-de-Bout, épouse de la Société d'Armement.

**DIVORCE**  
L'assemblée de Monsieur Clément Joseph BENTY, demeurant à Roubaix, 43, boulevard d'Armentières.  
Fonc. extrait: 909334 (Signé) GOIBERT.

**Prêts Commandites Associations**

**COMMERCANT**  
recherché. Écrire: H.E.P. 101014

**HYPOTHEQUE**  
Ou remboursé 50.000 fr. à 8 % sur immeuble valant le double.  
Écrire: H.E.P. 10690

**COMMERC**  
RECHERCHE commerce facile pour bénéfice annuel minimum 20.000 fr. Achèvement immédiat. au besoin, l'apporteur s'abstient. Écrire init. W.W.O. au bureau du Journal. 105924

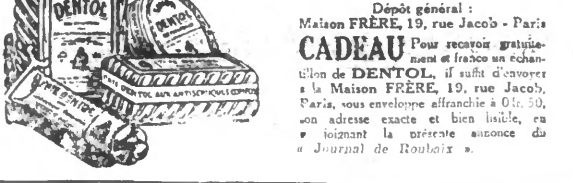
### Qui dit belles dents dit: Dentol...

Le DENTOL (eau, pâte, poudre, savon) est un dentifrice à la fois souverainement antiseptique et doué du parfum le plus agréable. Créé d'après les travaux de Pasteur, il rafraîchit les gencives. En peu de jours, il donne aux dents une blancheur éclatante. Il purifie l'haleine et est particulièrement recommandé aux fumeurs. Il laisse dans la bouche une sensation de fraîcheur délicate et persistante.

Le DENTOL se trouve dans toutes les bonnes maisons vendant de la parfumerie et dans toutes les pharmacies.

Dépôt général: Maison FRÈRE, 19, rue Jacob - Paris

**CADEAU** Pour recevoir gratuitement et franco un échantillon de DENTOL, il suffit d'adresser à la Maison FRÈRE, 19, rue Jacob, Paris, sous enveloppe affranchie à 0 fr. 50, son adresse exacte et bien lisible, ce journal et le numéro de la page de ce Journal de Roubaix.



**CAFFÉ**  
COMMERCE ALIMENTATION quartier populaire, à proximité de Croix, à louer. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Cabin Lambaere fondé en 1888**  
120, rue des Arts ROUBAIX

**DEPOT**  
poltrone, chaises, etc. à vendre. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Cherche Estaminet**  
à louer ou à acheter. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**BEAU CAFÉ**  
à louer ou à acheter. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**5 hectares la semaine**  
à louer ou à acheter. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**ALIMENTATION**  
quartier populaire, à proximité de Croix, à louer. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**ALIMENTATION FINE**  
Produits de choix, proximité de Croix, quartier d'avenir en plein développement, affaire sérieuse et pouvant être doublée en deux années, à acheter de suite avec 40.000 francs.

**CAFÉ LIBRE**  
Grande terrasse, bien à louer ou à acheter. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**GRAND CAFÉ**  
à louer, centre, belle terrasse, vue superbe, à louer. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**CHARCUTERIE**  
Superbe installation plein pied 350 francs par jour. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**IMMEUBLES A VENDRE**

**MAISON LIBRE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ**  
à vendre, 25 km. de Lille, vue superbe, à louer. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAISON COMMERCÉ**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAISON LIBRE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**SUIS ACHETEUR**  
à Roubaix, centre, à louer. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**LOI LOUCHEUR**  
VISITEZ LE LOTISSEMENT DU SART

**Garage Particulier**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Garages à Louer**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**PHARMACIE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Maisons à Vendre**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**ATELIERS**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**LOI LOUCHEUR**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAISON LIBRE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**IMMEUBLES A LOUER**

**MAISON COMMERCÉ**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**A LOUER**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAISON A LOUER**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAISON LIBRE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**PIED-A-TERRÉ**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Recherche à Louer**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**APPARTEMENT**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Garage Particulier**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Garages à Louer**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**PHARMACIE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Maisons à Vendre**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**ATELIERS**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**LOI LOUCHEUR**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MAISON LIBRE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**IMMEUBLES A LOUER**

### BENEFICE Plus de 8.400 francs par an avec 180 poules NET

Madame N... près Nancy, élève de l'E. B. A., écrit: « 180 litres m'ont permis en un an, 8.400 francs de bénéfice net, sans compter les poules et les œufs nécessaires à un ménage de cinq personnes, ni la nourriture en farine, son et paille d'une cinquantaine de lapins comptés dans la dépense du poulailler, plus le fumier. Vous pouvez obtenir les mêmes résultats si vous mettez en pratique les méthodes exposées dans les »

**Cours par correspondance d'AVICULTURE et de CUNICULTURE**  
Élevage industriel et familial des poules. Élevage industriel et familial des lapins mis à la portée de tout le monde par **PÉCOLE BELGE D'AVICULTURE**

Direction Générale en France: Château de VAUX-LA-DOLICE par VOISEY (Haute-Marne).

L'envoi franco du programme J. R. à toute demande accompagnée de 2 francs.

**MONSIEUR**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**LINGÈRE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**EMPLOYÉ**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Jeune Dame, 35 ans**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**JEUNE FILLE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**OFFRES D'EMPLOI**

**AGENT GENERAL**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**RECHERCHE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**JEUNE FILLE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**JEUNE FILLE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**JEUNE FILLE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**JEUNE FILLE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Bonne Surjeteuse-Finisseuse**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**CONCIERGE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Couturière-Lingère**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**MENAGE**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Bonne d'Enfants**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Servante Sérieuse**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Servante-Cuisinière**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Servante-Cuisinière**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Couturière-Lingère**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Femme de Chambre**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**Animaux divers Voitures**

**Berger Allemand**  
à louer, 190, rue du Cap-François, à Roubaix. Écrire: M. APPELLAM (A), 28, rue Vonck, BRUXELLES.

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**

**VENTES DIVERSES**